

## SCSL Newsletter

## 中国研究图书馆员学会 通讯



中国研究图书馆员学会 Society for Chinese Studies Librarians

中国研究图书馆员学会年会

Issue 2

June 2011



## 年会简报

徐鸿

2011年SCSL执委会会议(2011 SCSL Board Meeting)于3月30日(星期三)下午4-6点在夏威夷Royal Garden Restaurant at Ala Moana Hotel 召开。全体执委除马小鹤因故请假外出席了会议。这次会议讨论并决定了下列事项:

通过了当晚2011年学会全体会员大会的议程。

新会员(特别是海外会员)的入会资格和手续,决定目前暂缓接纳海外会员;北美会员不分原籍,照常欢迎。

顾问委员会也暂缓扩大,宁缺勿滥。

2012年学刊由徐鸿、马小鹤主编,学刊委员会由现任执委会委员组成。执委的分工也做了相应的调整:学刊委员会主任由徐鸿担任,邵东方接任执行长。

其他各项工作的明年计划,各位执委分头带领各个委员会制定执行。

(转下一页)

## 目录:

年会简报	1-2
学术活动汇报	2
纪念张颖	3
神仙会报道	3
中国出版界座谈	4-5
The Symposium	6
CARL trip to China	6
Xiamen Forum	7
印度洋世界	8
中国学术出版业	8
学会成员新作	9-10

## 栏目:

- 中国研究图书馆员学会年会
- 学会及会员活动
- 学术研究及动向
- 学会成员新作

## 中国研究图书馆员学会年会

(续上一页) 2011年3月30日(星期三)下午2-3点在夏威夷 Royal Garden Restaurant at Ala Moana Hotel, SCSL全体执委(除邵东方外)和专业交流委员会委员陈肃、王国华, 学术会议委员会委员叶鼎、吴宪, 与前来参加AAS年会的台湾国立中央图书馆馆长兼汉学研究中心主任曾淑贤和中华图书馆学会秘书长彭慰, 举行了会谈, 商讨了10月参加台北国际图书馆专业馆员研习班的事宜。

### 学术活动汇报

李国庆

我这些年做的事情其实算不了什么, 所谓体会也是老生常谈, 只因倡议每年开“神仙会”, 交流各自的活动和经验, 这是第一次, 身为主席, 只好带头, 抛砖引玉而已。本来就是闲谈, 不值得敷衍成文, 便以原来面目呈交, 还望同仁指正。我自来美国, 读完书之后, 近20年, 随兴之所至, 尝试过很多领域, 最后就成了杂家一个。至今所出的成果, 比较像样的大致可分这么几类:

#### 一、文学翻译

纯文学的有《暴发》 *Outbreak*, by Robin Cook. 1998 (2002)、《金字塔》 *The Pyramid*, by William Golding, 2000、《保护并捍卫》 *Protect and Defend*, by Richard North Patterson, 2002, 都是上海译文出版社出的。杂作有《假如爱情是游戏, 这就是规则》(审校), 北京图书馆出版社出的, 《英语童谣》(待出)。在翻译中得到一些体会或发现, 写成文章的有“新编法律英语术语——一个文化误译的个案”、“《京都叫卖图》及其作者”等。

#### 二、古籍整理

《美国俄亥俄州立大学图书馆中文古籍书录》广西师范大学出版社, 2003 (2008第2版)、《封神演义》(校点)北京图书馆出版社, 2001、《绿野仙踪》(精校百回批注本)中华书局, 2001、《醒世姻缘传》(校注)中华书局, 2005。得到的一些体会成文的有“《醒世姻缘传》版本新探(一)、(二).”、“《绿野仙踪》版本考”、“胡适题跋一则: 兼谈胡适与《醒世姻缘传》的姻缘”、“亚东版《醒世姻缘传》究竟是谁校点的”等。

#### 三、图书馆学

《21世纪美国大学图书馆运作的理论与实践》— *American Academic Libraries in the Twenty-first Century: Theories And Practices*. (合作主编) 国家图书馆出版社, 2007、《图书馆实用英语—*Talk the Library Talk: Public Services* (中英对照) (合作) 国家图书馆出版社, 2009. 《信息资源共享》(合作)等。

#### 四、西文中国研究旧籍的整理和翻译

主要是两套丛书, 包括主编、翻译、整理等工作。一是国家图书馆出版社的《亲历中国》丛书, 已出11种, 参与翻译6种, 审校4种, 新参译的三本已交稿, 计划今年出版。一是广西师范大学出版社的《中国研究外文旧籍汇刊—中国记录—*Chinese Studies in the West: The Chinese Record.*》2009年出了10种, 11年10种, 12年还要出10种。此外还有北堂书的整理研究, 成果包括“北堂书及其研究利用: 历史与现状。”(合作)、“北堂书史略”(翻译, *History of Beitang Library Collection*)等。

#### 五、海外中国学

参与《北美中国学——研究概述与文献资源》的编写和翻译, 共同主编2009 - 2011三卷《天禄论丛》。

#### 体会:

1. 做自己有兴趣的、喜爱的。这是动力之源。书山有路勤为径, 学海无涯苦作舟。只有喜欢, 才不以为苦。中国古人说是“衣带渐宽终不悔, 为伊显得人憔悴”。西人说是 *love conquers all* (Virgil 古罗马诗人维吉尔)。
2. 目标要高, 不管是一个方面还是一个题目, 都要做深做透, 成为专家。“取法乎上, 仅得其中; 取法乎中, 仅得其下。”同行里沈津(版本)、马泰来(考证)、邵东方(古文献)、马小鹤(摩尼教)等都是榜样。就单篇而言, 王晓鹏、曹素文做的“义理寿与《武英殿聚珍版书》就是个典型。
3. 善于利用各自馆的资源。近水楼台先得月, 向阳花木早逢春。王国华、陈肃做的各自馆藏的西文档案、乔晓勤的古籍书志就是例子。
4. 持之以恒。古语说: 绳锯木断, 水滴石穿。俗语有: 不怕慢, 就怕站。物理学也有定理: 匀速运动最有效率。就是每天都做点, 少点没关系, 不可一扔三个月, 忙时乱加班。
5. 留意文辞。在美国呆久了, 中文生疏了, 不注意就贻笑大方, 至少, 如圣人所说, 言而无文, 行之不远。英文行文严密, 在中文就嫌啰嗦。删繁就简三秋树, 标新立异二月花, 这是中国美文的传统。其实西人也有。海明威是以简洁的短句闻名的。Less is more (建筑师密斯·凡德洛说的)。
6. 合作和单干。有的研究只能一个人做, 有的就必须合作, 合作就要处理好关系。中国讲谦让, 花花轿子人抬人; 外国讲公平, *Fairplay*; 最好结合。

#### 总结:

无情岁月增中减, 有味诗书苦后甜。希望大家多出成果, 贡献给我们的学刊。

## 中国研究图书馆员学会年会

### 关于纪念张颖捐款活动的报告



自右至左：蒋树勇，徐鸿，李国庆与张颖公司领导交谈

中国图书进出口公司出口部张颖女士因病于去年年底逝世。多年来，她以满腔的热情和开拓精神，为北美的东亚图书馆提供华文资料和技术服务，对促进中美图书馆的交流和北美东亚图书馆的建设贡献良多，并跟我们结下了深厚的友谊。我们学会成员和其他同行闻讯都不胜悲痛，除发信表示哀悼之外，还建议用“纪念张颖北美华人图书馆员赠书行动”表示纪念。

在学会执行长徐鸿和总务委员会主任蒋树勇的领导和总务委员会诸委员的协助之下，我们共收集了49位同行的捐赠\$1710。在此我们对各位同行的深情厚谊再次表示真诚的感谢！同时我们也要向那些因故没能去夏威夷、或有其他原因赶不上收款截止期而未能列名的同行表示歉意。

按计划，在年会期间，树勇、徐鸿和国庆代表大家向中国图书进出口公司转交了该笔赠款，并跟该公司总经理朱朝旭、出口部经理兰静等商讨了“送书行动”的执行细节。他们表示，中国图书进出口公司将拿出对等的款项支持这一赠书行动。出于可操作性的考虑，他们将选定北京附近地区的一所孤儿院作为受赠单位，计划在十月份举办捐赠仪式，并欢迎大家出席。

### 神仙会报道

张海惠

3月30日晚上8点，学术委员会主办了第一次学术研究信息交流会（俗称“神仙会”）。会议由密歇根大学的杨继东主持。“神仙会”旨在大家参与，交流心得和信息。第一个板块是分享研究成果，先是俄亥俄州立大学李国庆与同仁分享了他多年的研究成果，接下来是匹兹堡大学邹秀英介绍了与舒悦新近合作出版的《英汉英图书馆核心汇》。第二个板块是大家交流正在进行的研究项目信息，首先是布朗大学王立介绍了关于“中国出版软实力的发展及其对海外学术资源的冲击与对策”项目的想法，并希望大家踊跃参与。之后，不列颠哥伦比亚大学刘静介绍了其所在图书馆古籍整理项目的进度和情况。紧接着，李国庆对北美东亚图书馆古籍整理和编目工作做了小结。第三个板块是近期会议信息通报，包括国会图书馆的潘铭燊博士有关即将由国会图书馆亚洲部与马里兰大学合办辛亥革命100周年研讨会及其他事项的介绍，哥伦比亚大学王成志关于宁波地方志会议的介绍，匹兹堡大学徐鸿关于上海北美中国学国际研讨会的介绍，施密森博物院国立佛利尔美术馆、沙可乐美术馆的舒悦关于古籍编目培训班的介绍，以及杨继东关于北京大学国际汉学家研究基地会议的介绍。会后，与会者表示会议日程紧凑有序，信息量丰富，收获不小。



夏威夷风光

## 学会及会员活动

### 中国出版界-欧美东亚图书馆座谈会小记

薛燕 2011年5月

四月的北京和上海，春暖花开，气候宜人。由中国外文局主办、中国国际图书贸易集团承办的“中国出版界-欧美东亚图书馆座谈会”于四月25-29日在此两地举行。与会的欧美东亚图书馆馆长和馆员来自于哈佛、哥伦比亚、普林斯顿、斯坦福大学、华盛顿大学、多伦多大学、加州伯克利大学、密西根大学、不列颠哥伦比亚大学、芝加哥大学以及德国柏林国立图书馆。中国与参会出版社主要负责人来自于中华书局、文物出版社、科学出版社、天津古籍出版社、外文出版社、国家图书馆出版社、北京大学出版社、紫禁城出版社、社会科学文献出版社、华语教学出版社、人民文学出版社、北京大学数据分析中心、上海古籍出版社、广西师大出版社、上海书店出版社、巴蜀书社、上海辞书出版社、广陵书社、凤凰出版社、复旦大学出版社和中西书局。



北京会议所在地

座谈会萌芽于两年前哈佛燕京郑炯文馆长和当时中国国际图书贸易集团总经理齐平景在北京的一次交谈。一年前，在座谈会的筹措过程中，中国国家新闻出版署副署长郭书林正好在哈佛访问，郑馆长邀请郭署长能在百忙中参加在北京的座谈会并讲几句话，获得郭署长慨允。座谈会的主要目的在于促进东亚图书馆和中国出版界交流信息、交换意见、讨论中文资料采购中的问题、讨论可能合作的领域和项目。欧美东亚图书馆历来是与图书进出口商对话，极少有机会直接与出版商交流。此次座谈会开了直接交流之先河，与会的东亚图书馆和出版界同仁都感到大开眼界，受益匪浅。北京和上海的座谈会各为两天，一天由各图书馆介绍馆藏、各出版社介绍出版重点与规划，一天讨论。虽同处北美地

各东亚馆的介绍也使同仁之间对各馆历史和馆藏重点有了更好地了解。但最具启发意义的是新闻出版署郭书林副署长的发言、各出版社的介绍、和对双方感兴趣议题的讨论。

郭书林的发言以几个很说明问题的数字开始，中国年出版图书品种由1978年的1.5万种增长到2010年的32.9万种，年出版期刊品种由1978年的930种增长到2010年的9884种。北美东亚图书馆每年一共采购几十万种书籍，其间还有很多重复。根据这个数字，可以看到由于资金所限，图书馆在中文书采购方面确实有着重大的挑战，一些重要的学术著作可能没有能够纳入北美东亚馆的总体馆藏。郭书林还介绍了近年中国出版界的一些改革举措：一是强化出版体制改革。出版社由隶属于政府部门并接受拨款的事业单位改为适应市场的企业单位，自负盈亏。自2003年起，已有95%的出版社改制。二是加大政府在公共文化领域的投入，大力推进农家书屋建设。三是制定了一系列的财政税收政策促进出版业的发展。郭书林还介绍了中国政府提高图书出版质量的举措：每年都有主题出版项目，每5年都有国家重点图书出版规划。近年来还设立了一系列重要基金以支持科研、出版的重大项目，如国家自然科学基金、国家科学技术学术著作出版基金、国家社会科学基金、国家出版基金等，也有一些专项资金资助项目，如古籍整理出版专项资金、少数民族文字出版专项资金、经典中国国际出版工程和一些数字出版项目如中华字库工程等。郭书林希望欧美各地的图书馆在选书时关注这些重点出版项目，以高质量的出版物丰富中国图书文献资源的馆藏发展。

各出版社的介绍也使东亚馆同仁耳目一新。在此不赘述各出版社的具体出版物和中远期计划，综述一下大的出版趋势。（1）古籍整理出版。借助于古籍整理出版专项资金，数个出版社已出或正在规划古籍出版项目。国家图书馆出版社和中华书局都计划出古籍、包括海外古籍（1911年前）总目。其它项目包括文献通考，清宫昇平署档案，全元诗，清史专题文献等。（2）民国书刊影印出版。与古籍整理出版相关，民国时期出版物的抢救出版也是一些出版社的重点，已知的项目有民国期刊的影印出版，馆藏民国珍贵史料丛刊，上海图书馆藏盛宣怀档案全编，共有十编的民国丛书等。（3）大型资料汇编。中国政府十二/五 出版计划中加大了对史料出版的投入，支持重大的文化标志性工程。已听到的史料汇编项目包括中国民族史，中国慈善史，考古发掘，口述历史，辛亥革命，建筑史，宫廷史，家谱族谱等。（4）地方出版社偏重地方史料，民族史料，地方志的出版。（5）当代中国研究出版物趋向于强调新学科，调研报告，当代学人著作，经济改革著作，文献整理，近现代史料档案，大型工具书等。这些出版发展走向为我们有计划地发展馆藏具有实际的指导意义。

## 学会及会员活动

图书馆界和到会出版社的讨论非常热烈。讨论的议题集中在四个方面：（1）潜在的合作出版项目。此前提到中国政府将于十二/五计划期间斥资千万清查海内外中国古籍，北美和欧洲的东亚图书馆成为最好的合作对象。有些出版社表示可向国家申请资金访问有兴趣的东亚图书馆，帮助进行古籍鉴定。与会出版社对东亚馆所介绍的古籍善本和特殊馆藏表现出浓厚的兴趣：哥伦比亚大学的民国年画、民国人士手稿、罕见旧方志；普林斯顿大学的中医古籍、永乐大典、大明实录抄本；华盛顿大学的罕见西南地区旧方志；芝加哥大学的善本和佛藏馆藏；柏林国家图书馆的永乐大典都引起了出版社对合作出版的极大兴趣。哈佛燕京图书馆、加州大学伯克莱校区都已与国内出版社合作出版了数种馆藏古籍出版物，也欢迎出版社继续合作出版。（2）中国电子书发展趋势。多数出版社认为书籍电子化是未来的发展方向，但对如何发展及具体如何操作多持观望态度。中国的电子书集成商只有寥寥几家，运作方式及价格模式与出版社的期望差异较大。有些大型出版社计划自己制作并销售电子书，但图书馆不可能有人力于各家出版社单独购买电子书。加之中国盗版严重，很多出版社也不愿冒丢失数据的风险。

（3）东亚馆如何更快获取新出版物信息。在讨论中有出版社提到新出版物的信息可以更快捷的送给北美欧洲的东亚图书馆。图书馆也指出有些印数较小的出版物，因信息滞后，待得知后书已卖光，希望更及时收到出版信息。部分出版社会考虑直接将出版信息发给图书馆，图书馆再向书商要求订书，希望此举能改变信息滞后状况。（4）如何提高中国出版物质量。这部分讨论主要集中在如何改进重复出版现象，大型文献汇编需要增加索引，改进印刷装订质量，提高学术质量等。出版社承认确实存在重复出版并表示尽量改进。部分出版社承诺未出的文献汇编尽快出索引或至少先出详细目录，已出的大套书有些也可考虑增加索引或详细目录。

会议的成功是与参会人员的全力投入分不开的。北京、上海的会址都远离市区，虽风景优美，却与闹市隔绝。与会同仁除了能利用早晚时间登山观景或林中散步外，白天都在封闭式开会。虽然不能访友购物有所失，但收获甚丰弥补了缺憾。



上海会场外景

## 学会及会员活动

### Symposium

#### Chinese Studies in North America: Past and Present

Location:

East China Normal University, Shanghai, China

Co-Hosts:

Center for Overseas Chinese Studies, East China Normal University Department of History, East China Normal University, East Asian Library, University of Pittsburgh Asian Studies Center, University of Pittsburgh

Themes:

1. History of Chinese Studies in North America (brief history, models and schools, achievements and reflections, scholars and representative works, etc.)
2. Current status of Chinese Studies in North America (features, trends, new fields, cooperation between scholars from China and North America, comparative analysis of Chinese studies in academic communities among North America, Europe, Australia, etc.)
3. Research and teaching methods of Chinese Studies in North America (research methods and methodology, education and teaching for graduate students of Chinese studies, comparative analysis of graduate students in Chinese Studies between China and the U.S., etc.)
4. Development and Utilization of Resources (literature and archive resources, document delivery, scholarly translation, etc.)
5. Historic and current status of Chinese perspectives on Chinese Studies in North America (intellectual history, research status, research institutes on Overseas Chinese Studies, concerns and confusions, etc.)

Dates:

June 24—27

### CARL Trip to China

The Canadian Association of Research Libraries (CARL) organized a study tour to China in March, 2011. The CARL study group involving eleven Canadian university library directors visited a range of top academic libraries:

- Hong Kong City University Libraries
- HK Polytechnic University Libraries
- HK University of Science and Technology Library
- Shanghai Jiao Tong University Libraries
- Shanghai Library
- Fu Dan University Libraries
- Peking University Libraries
- Tsing Hua University Libraries
- National Science Library, Chinese Academy of Science
- National Library of China

Each library visit included a tour of the principle library facility and a meeting with the director and key library staff to discuss on a variety of themes like scholarly communication, digitization, research data, library services, and library organizational matters.

Ying Liu, Asian Studies Librarian at University of Victoria, helped in contacting Chinese libraries and participated in the trip as the interpreter. From a librarian's viewpoint, I am impressed with the rapid development and the strong commitment to excellence from the Chinese research libraries. There are abundant opportunities for Chinese Studies Librarians in North America to build the bridge and cooperate with our Chinese colleagues in areas like staff training, online services, document delivery, research, and so on.

Ying Liu, University of Victoria



National Library of China

## 学会及会员活动

### Sino-American Academic Library Forum for Cooperation and Development

Xiamen University Library and the Society for Chinese Studies Librarians will jointly organize the forum on October 12 – 15, 2011 at Xiamen University, China. The theme of the conference will be “Library Collection Development for Area Studies Resources”, which will comprise two sessions. The first session will focus on area studies libraries in North America with the following topics:

- 1) History and prospect of area studies libraries in North America
- 2) Roles and management of an area studies library in the academic library system
- 3) Area studies librarians' knowledge structure and professional development
- 4) Collection development strategy for area studies libraries
- 5) Digitization, reproduction, and copyright management of area studies materials
- 6) Interactions among material collecting, teaching, and research in area studies
- 7) Reference services in area studies libraries

8) Area studies librarians' professional organizations and networking

The second session will provide the following information: in regard to China's library resources for:

- 1) China's library resources for Taiwan and Hong Kong studies
- 2) China's library resources for Southeast Asia studies
- 3) China's library resources for Northeast Asia studies
- 4) China's library resources for South Asia, Central Asia, and Middle East studies
- 5) China's library resources for East Europe and Russian studies
- 6) China's library resources for West and South Europe studies
- 7) China's library resources for North and South America studies
- 8) China's library resources for Africana and Oceania studies



Xiamen University Campus

## 学术研究及动向

加拿大维多利亚大学图书馆员柳颖和图书馆员

Mr. Sam Aquila 目前与该大学历史系的 Dr. Chen Zhong-ping and Dr. Gregory R. Blue 合作编纂一本关于郑和下西洋及中国与印度洋地区关系的多语种研究目录。该研究目录是一国际合作研究项目的一部分。项目全称为：印度洋世界：人文与环境的互动及最早的全球化经济体系的形成。该项目由加拿大联邦社科人文研究会资助，汇集了来自加拿大、欧洲、澳洲、新加坡、中国、日本、印度、美国等地的诸多学者。该目录书稿将选择有代表性的学术著作、论文和高质量的通俗



The route of the 7th voyage of Zheng He's fleet (Wikipedia)

作品，经过核实，分主题汇编。书稿将附有作者索引和主题索引，以便于研究人员使用。收录资料的语种包括中文、英文、日文、德文、法文、葡萄牙文、印度语、印度尼西亚语、马来语等。由于历史的原因及第一手历史资料的缺乏，国内外学术界在郑和船队的规模和远航所经地等一系列论题方面有所争议。该书将作为一连接东西方郑和研究的桥梁，引起研究者及公众对于郑和下西洋、明清科技军事史、中外贸易史，及华人移民史等诸多方面的广泛兴趣。计划该书稿计划该书稿将于 2013 年底出版。

王立正在策划主编一本英文研究专著，论述中国学术出版业的发展趋势、重要文献资源评介，以及对海外（北美）学术界和图书馆界的影响与对策的思考。在2011年3月夏威夷学会年会上，他向学会同仁汇报了对中国出版软实力研究课题的设想，并邀中美有关学者分担各章。该研究项目计划仍在酝酿阶段，已有几位学会同仁和其他学者表示有兴趣参加。

近年来王立对中国出版业的发展较有研究兴趣，去年11月在哈佛大学的中美关系研讨会上他宣读了一篇论文，是从中美文化交流和图书馆信息研究的角度来谈中国出版软实力的。现在的项目将在此思路进一步拓展，从各方面论述中国出版业的发展趋势和机遇以及对海外（北美）图书馆和学术界的挑战与对策。特别还联系到中国出版文化软实力的战略，因此视角比较新，并采用最新的数据资料。又因侧重于学术出版和评介重要新出资源等方面，故该项目不同于一般介绍中国出版业的著作，而希望为海外学者和图书馆界提供一定的参考指南作用。

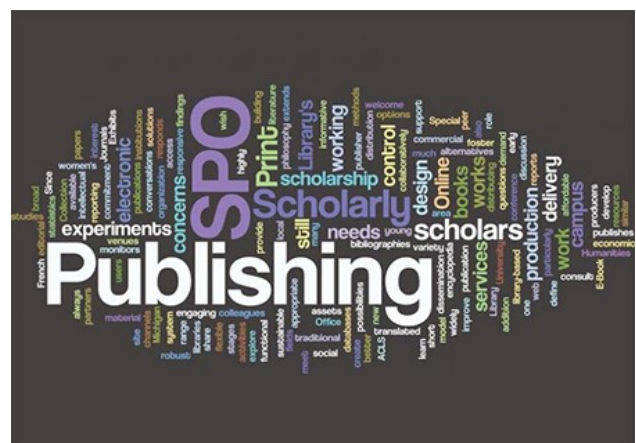


Image source: Scholarly Publishing Office



## 学会成员新作

### 《当代海外中国研究》 (*Chinese Studies Abroad*)

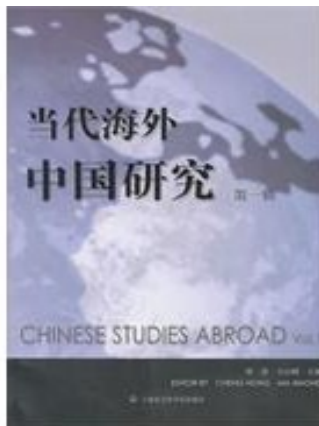
由程洪、马小鹤主编，张海慧、薛昭慧担任编辑，上海社会科学院出版社出版，旨在向中国学术界、理论界、舆论界直接介绍国外中国研究的最新论著及动向，做到直接、全面、及时、准确。与中国国内出版的同领域的学术书刊不同，本书的基本作者为在国外留学、工作和研究多年的学者，从而把海外的研究原汁原味地介绍给中国的研究工作者。

本书学术论著编选实行国际通行的匿名评审 (Peer Review) 方式，重在发掘、介绍海外中国研究各领域的新理论、新方法、新成果、新资料和新入，注意开发非传统领域。对已在实行匿名评审 (Peer Review) 书刊上发表过的学术论著的译作及类似情况，本书不再重复实行匿名评审。本书遵照学术自由、文责自负的原则，对非学术性的、或有违法律道德准则的文章，编委会和出版社保留拒绝刊登的权利。

本书实行“资源共享” (Free Access)。本书发表的学术论著和其他文章，版权 (copyright) 属于于者，编委会和出版社对本书内容拥有出版、发行、重印、电子与网络信息传播、编入论文集、翻译、授权第三方使用等权利，无须再经作者授权。本书编委会和出版社对在本书上发表的学术论著和其他文章不支付稿费或版税，出版社将向作者、译者和特约编辑赠送一定数量的样书和抽印本。

有意提供稿件的学者，可直接与本书编辑委员会联系，联系的电子邮箱地址为：

[editor@chinesestudiesabroad.org](mailto:editor@chinesestudiesabroad.org)



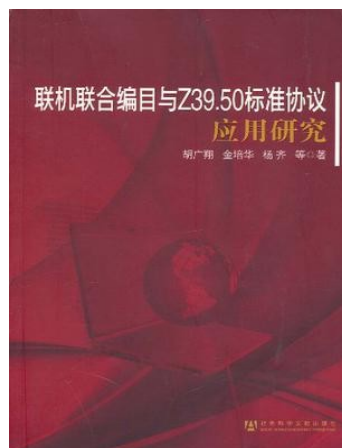
本书第一期有以下学会成员新作：

- 程 健
- 马泰来
- 薛昭慧
- 王晓燕
- 何剑叶
- 马小鹤
- 刘 静

陈晰在《中国索引》的 2011 年第 1 期 (总第 9 卷第 1 期) 发表了“近代初期台湾史学界的重要工具书——《早期台湾历史文献研究书目》” 本期目录可在以下网址浏览：

<http://www.cnindex.fudan.edu.cn/zgsy/2011n1/mulu.htm>

刘静在《中国典籍与文化》2011 年第 2 期 (总 77 期) 发表了“不列颠哥伦比亚大学庞镜塘藏书述要”。



她并参与写作社科文献出版社的新书，介绍 Z39.50 在西方国家的应用。

## 学会成员新作

### 《中美大学教育体验与比较 —美国知名华裔学者访谈录》



作者：张海惠

平装 /16开/223页/189千字

定价：¥39.00元

ISBN：978-7-300-12996-9

出版时间：2011-01

本书由对来自美国各著名大学的15位华裔知名学者的访谈集结而成，比较了中美两国大学的管理方式、教学事务、课程设置、人才培养机制以及与中美大学各学科教育相关的问题，展现了美国高等教育的实际情况及海外学者对中国高等教育事业的热切关注。本书对于中美两国高等教育比较研究有着重要的参考价值。

分校东亚图书馆内发现了所有手稿故影印出版。为了保护历史文献的完整和真实性，所有被发现的原稿全部收入，不做任何删节，原文影印出版，忠实反映作品的原貌。

### 《英汉汉英图书馆核心词汇》

主编：邹秀英，舒悦

出版时间：2010-11

出版社：国家图书馆出版社。



广泛收录现代图书馆学、信息科学及古典文献学的大量基础核心术语，涵盖与其相关的编辑、出版印刷、文化、教育、语言等领域的词汇，同时注意收录近几年来在图书馆学信息学方面出现的大量新词术语，旨在帮助读者了解文献信息和知识的生产、搜集、组织、检索、传播及评价，为广大相关工作人员学习图书信息相关知识，更好地开展图书信息处理及服务提供方便。尤其是词典所收的近2000条中英一英中对照古籍著录、整理及数字化词目，在同类词典中尚不多见。

### 《清末时新小说集》

主编：周欣平

副主编：赵亚静、薛燕

出版时间：2011-1-1

全十四册 精装

开本：大32

ISBN：9787532557097



此书为傅兰雅所举办的“新小说”竞赛后所收集的参赛作品集。傅兰雅是十九世纪来华的一位传教士、翻译家和学者。1895年5月，傅兰雅举办了一次新小说大众竞赛，并在报纸杂志上做了广告。要求征文需对妨碍进步的“三弊”——鸦片、时文和缠足，提出救治良方。有二十名参赛者获奖，其作品计划公开出版。作品中包括了由学生们写的短短几页的文章到由乡村塾师写的长达数卷的感人故事，其中不乏颇具水平的小说和诗文作品，有些字体精美，还附有插图。这一批小说也可以被认为是现代小说的源头和前奏，比之梁启超《新小说》的出版还早了7年。可惜的是参赛的160多篇收稿由于种种原因，没有一篇得以发表。原以为已全部遗失，现在加州大学柏克莱

### SCSL Newsletter Subcommittee and Editorial Board

Chair and Editor-in-chief: Ye Ding 叶鼎  
(Georgetown)

Members and Associate Editors:

Liu Jing 刘静 (UBC)

Michael Meng 孟振华 (U of Washington)

Sun Li 孙力 (Rutgers)

Susan Xue 薛燕 (UC Berkeley)

Yang Tao 杨涛 (Ex Officio, Chair of Information Exchange Committee, Rutgers)

Zhang Ying 张颖 (UC Irvine)

Executive Editor: Liu Jing, Susan Xue

Newsletter Design: Susan Xue

Seal Design: Zou Xiuying